

# Ärztlicher Untersuchungsbogen

Vertraulich!

für Bewerber um eine Teilnahme am Internationalen Trainerkursus  
an der Sportwissenschaftlichen Fakultät der Universität Leipzig

Questionnaire médical  
pour les candidats à un stage international d'entraîneurs  
à la Faculté de la Science du Sport de l'Université Leipzig

Confidentiel

Bitte kopieren

## Gewählte Sportart/Spezialisierung

Sport choisi/spécialisation

## Angaben zur Person des Bewerbers Données personnelles du candidat

Name

nom

Vorname

prénom

Geburtsdatum

Date de naissance

männlich

masculin

weiblich

féminin

Größe

Taille

Gewicht

Poids

## Anamnese Anamnèse

### 1. Angeborene Schäden

Défectuosité congénitale

### 2. Durchgemachte oder bestehende Krankheiten /Leiden (Art, Zeitpunkt) Maladies/indispositions antérieures ou actuelles (type, époque)

#### a) Herz-Kreislauf

système cardio-vasculaire

#### b) Lungenkrankheiten/Tuberkulose

maladies pulmonaires/tuberculose

#### c) Andere übertragbare Krankheiten

(Malaria, Ruhr, Typhus, Meningitis, Fleckfieber, epidem. Gelbsucht, Trachom, Gelbfieber, Kinderlähmung, Geschlechtskrankheiten u.a.)

(Malaria, dysenterie, typhus, méningite, purpura, hépatite épidémique, trachoma, fièvre jaune, paralysie infantile, maladies vénériennes e. a.)

#### d) Sonstige Krankheiten

autres maladies

#### e) Unfälle

Accidents

#### f) Operationen

Opérations

### 3. Jetzige Beschwerden/Einnahme von Medikamenten

Troubles actuels/prise de médicaments

## Organbefund Diagnostique organique

### a. Stütz- und Bewegungsapparat

Appareil de soutien et moteur

Wirbelsäule

Colonne vertébrale

Extremitäten

Extrémités

Schulter

Epaulés

Hüfte

Hanches

Knie

Genou

**b. Kreislauf** Circulation

**Blutdruck**

Pression sanguine

**Puls**

Pouls

**Blut- und Lymphgefäße**

Vaisseaux sanguins et lymphatiques

**c. Brustkorb** (Herz, Lunge)

Thorax (cœur, poumons)

**d. Bauchraum** (Verdauungssystem, Urogenitalsystem)

Abdomen (système digestif, système urogénital)

**e. Sinnesorgane** (Augen / Sehvermögen, Ohren, Haut)

Sens (yeux/apptitude visuelle, oreilles, peau)

**f. Nervensystem** (Reflexe, psychische Auffälligkeiten, Geisteskrankheiten)

Système nerveux (réflexes, particularités psychiques, maladies mentales)

**g. Gebiss**

Denture

**saniert**

assainie

**behandlungsbedürftig**

nécessitant un traitement

**Labor** (Laborwerte bitte beifügen) Laboratoire (Prière d'y joindre les résultats médicaux)

**HIV-Test**

Test HIV

**positiv**

positif

**negativ**

négatif

**Befunderhebung vom**

date du test

\_\_\_\_\_

**Hepatitis B**

Hépatite B

**positiv**

positif

**negativ**

négatif

**Befunderhebung vom**

date du test

\_\_\_\_\_

**Hepatitis C**

Hépatite C

**positiv**

positif

**negativ**

négatif

**Befunderhebung vom**

date du test

\_\_\_\_\_

**Lues (TPMA)**

Syphilis

**positiv**

positif

**negativ**

négatif

**Befunderhebung vom**

date du test

\_\_\_\_\_

**Gesamturteil** Jugement général

**Der Bewerber ist aus meiner ärztlichen Sicht für eine Teilnahme am Unterricht in Theorie und Praxis eines Internationalen Trainerlehrganges**

Selon mon appréciation médicale le candidat est

**geeignet**

apte

**nicht geeignet**

inapte

à une participation aux cours théoriques et pratiques dans le cadre d'un Stage international d'Entraîneurs à Leipzig

**Ort, Datum** Lieux/date

**Unterschrift des Arztes / Stempel** sceau, signature du médecin

**Für den Bewerber** Pour le candidat

**Ich bestätige, die vom Arzt gestellten Fragen wahrheitsgemäß und vollständig beantwortet zu haben.**

Par la présente j'affirme avoir répondu véridiquement et entièrement aux questions posées par le médecin compétent.

**Ort, Datum** Lieux/date

**Unterschrift des Bewerbers** signature du candidat